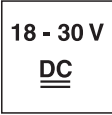
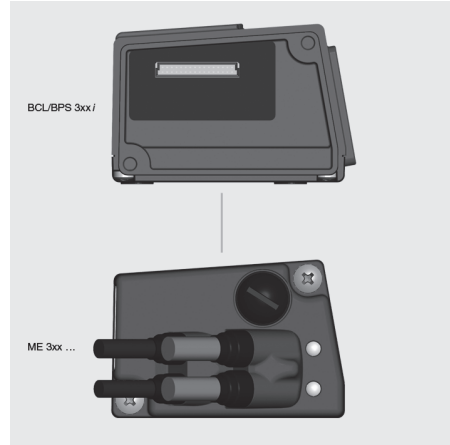


Anschlusshaube für BCL/BPS 3xx/
Connection hood for BCL/BPS 3xx/
Boîtier de raccordement pour BCL/BPS 3xx/
Pannello di collegamento per il BCL/BPS 3xx/
Caja de conexión para BCL/BPS 3xx/
Tampa de conexão para BCL/BPS 3xx/
Connection hood for BCL/BPS 3xx

ME 308 103
ME 308 104

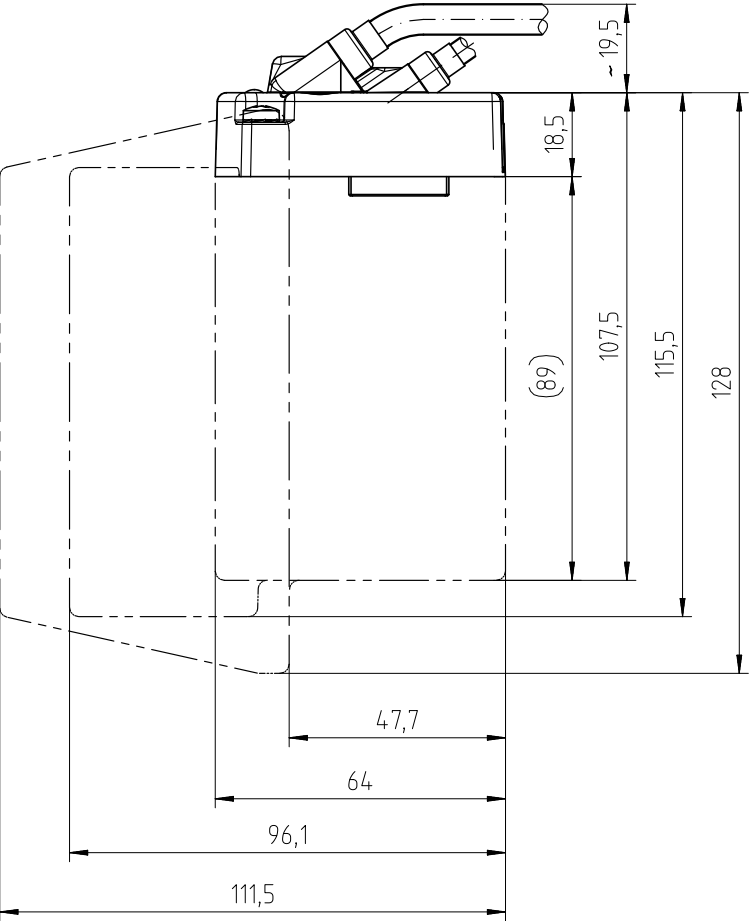


ME 348 103
ME 348 104
ME 348 214



1

ME 3xx... with BCL



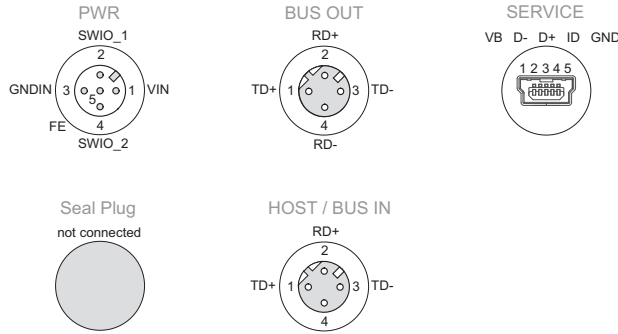
2

ME 308 103 / ME 348 103



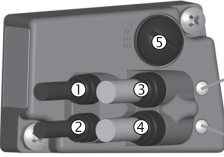
ACT1: LINK1
LED Ethernet 1 / BUS OUT
ACT0: LINK0
LED Ethernet 0 / BUS IN

- ① PWR - M12, male, 5-pin, A-coded
- ② Seal Plug (not connected)
- ③ BUS OUT - M12, female, 4-pin, D-coded
- ④ HOST / BUS IN - M12, female, 4-pin, D-coded
- ⑤ SERVICE USB - Mini, B-coded



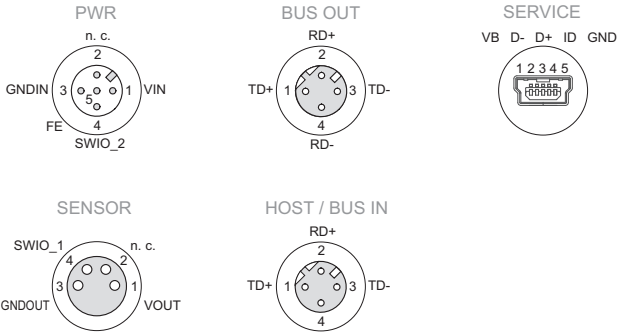
2

ME 308 104 / ME 348 104



ACT1: LINK1
LED Ethernet 1 / BUS OUT
ACT0: LINK0
LED Ethernet 0 / BUS IN

- ① PWR - M12, male, 5-pin, A-coded
- ② SENSOR - M8, female, 4-pin
- ③ BUS OUT - M12, female, 4-pin, D-coded
- ④ HOST / BUS IN - M12, female, 4-pin, D-coded
- ⑤ SERVICE USB - Mini, B-coded



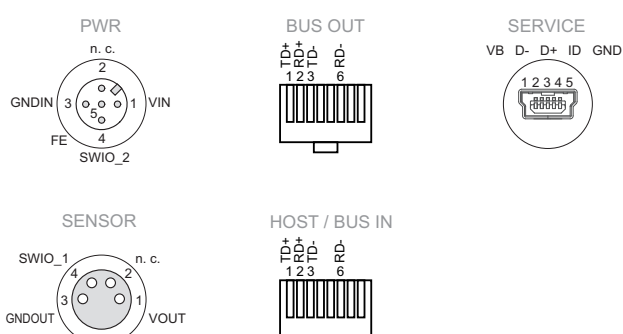
2

ME 348 214



ACT1: LINK1
LED Ethernet 1 / BUS OUT
ACT0: LINK0
LED Ethernet 0 / BUS IN

- ① PWR - M12, male, 5-pin, A-coded
- ② SENSOR - M8, female, 4-pin
- ③ BUS OUT - RJ45, female, 8-pin
- ④ HOST / BUS IN - RJ45, female, 8-pin
- ⑤ SERVICE USB - Mini, B-coded



de/en/it/ru/es/pl/zh 01-2015/10 50130074

Technische Daten	Specifications	Caractéristiques techniques	Dati tecnici	Datos técnicos	Dados técnicos	规格
Betriebsspannung ¹⁾	Operating voltage ¹⁾	Tension d'alimentation ¹⁾	Tensione di esercizio ¹⁾	Tensión de alimentación ¹⁾	Tensão de operação ¹⁾	工作电压 ¹⁾
Schnittstellentyp	Interface type	Type d'interface	Tipo di interfaccia	Tipo de interfaz	Tipo de interface	接口类型
Service-Schnittstelle (festes Datenformat)	Service interface (fixed data format)	Interface de maintenance (format des données fixe)	Interfaccia di manutenzione (formato fisso dei dati)	Interfaz de servicio (formato de datos fijo)	Interface de serviço (formato de dados fixo)	工作接口 (固定数据格式)
Schaltin-/ausgänge	Sw. inputs/outputs	Entrées/sorties de commutation	Ingressi/uscite di commutazione	Entradas/salidas de comnut.	Entradas/saídas de comutação	开关量输入 / 输出
Schutzart ²⁾	Protection class ²⁾	Indice de protection ²⁾	Grado di protezione ²⁾	Índice de protección ²⁾	Tipo de proteção ²⁾	防护等级 ²⁾
VDE-Schutzklasse	VDE safety class	Niveau d'isolation électrique	Classe di protezione VDE	Clase de protección VDE	Classe de proteção VDE	VDE 安全等级
Gehäuse	Housing	Boîtier	Alloggiamento	Carcasa	Carcaça	外壳
Gewicht	Weight	Poids	Peso	Peso	Peso	重量
Abmessungen	Dimensions	Dimensions	Ingombri	Dimensiones	Dimensões	尺寸
Umgebungstemperatur Betrieb (Lager)	Ambient temperature operation (storage)	Température ambiante utilisation (stockage)	Temp. ambiente (esercizio/magazzino)	Temp. ambiental (operación/almacén)	Temperatura operacional ambiente (estoque)	环境温度 : 工作 (储存)
Rel. Luftfeuchtigkeit (nicht kondensierend)	Rel. air humidity (non-condensing)	Humidité rel. de l'air (sans condensation)	Umidità relativa dell'aria (non condensante)	Humedad atmosférica relativa (no condensable)	Umidade rel. do ar (sem que haja condensação)	相对湿度 (不凝露)
Vibration	Vibration	Vibrations	Vibrazione	Vibración	Vibração	振动
Schock	Shock	Chocs	Urto	Choque	Choque	冲击
Dauerschock	Continuous shock	Résistance aux chocs répétés	Urto permanente	Impacto permanente	Choque permanente	连续冲击
Elektromagnetische Verträglichkeit	Electromagnetic compatibility	Compatibilité électromagnétique	Compatibilità elettromagnetica	Compatibilidad electromagnética	Compatibilidade eletromagnética	电磁兼容性
1) Protective Extra Low Voltage (PELV) - Schutzkleinspannung mit sicherer Trennung. Bei UL-Applikationen: nur für die Benutzung in "Class 2"-Stromkreisen nach NEC.	1) Protective Extra Low Voltage (PELV) - protective extra-low voltage. For UL applications: for use in class 2 circuits according to NEC only.	1) Protective Extra Low Voltage (PELV) - très basse tension de protection. Pour les applications UL : seulement pour l'utilisation dans des circuits électriques de « Classe 2 » selon NEC.	1) Protective Extra Low Voltage (PELV) - bassa tensione di protezione. Per applicazioni UL: solo per l'utilizzo in circuiti «Class 2» secondo NEC.	1) Protective Extra Low Voltage (PELV) - tensión extra-baja de seguridad. En aplicaciones UL: sólo para el uso en circuitos «Class 2» según NEC.	1) Protective Extra Low Voltage (PELV) - tensão de proteção extra-baixa. Em caso de aplicações UL: somente para o emprego em circuitos de corrente de "classe 2" de acordo com NEC.	1) PELV - 可靠断开的受保护超低电压。对于 UL 应用 , 按照 NEC 要求只在 2 级电路中使用。
2) Nur bei verschraubten M12-Steckern bzw. Leitungsver-schraubungen und aufgesetzten Abdeckkappen. Mindestanzugsmoment der Gehäuseverbindungsschrauben der Anschlusshaube 1,4 Nm!	2) Only for screwed M12 plugs or screwed cable glands and mounted caps. Minimum tightening torque of the housing connecting screw of the connection hood is 1.4 Nm!	2) Seulement avec connecteurs M12 ou presse-étoupe vissés à vis et capuchons en place. Couple de serrage minimum des vis de fixation du boîtier de raccordement : 1,4 Nm !	2) Solo con connettori a spina M12 avvitati o collegamenti a vite del cavo e coperchi applicati. Coppia di serraggio minima delle viti di collegamento dell'alloggiamento del pannello di collegamento: 1,4 Nm!	2) Solo con conectores M12 atornillados o bien con racores de cable y tapaderas colocadas. Par de apriete mínimo de los tornillos de unión de la carcasa de la caja de conexión: 1,4 Nm.	2) Em caso de conectores aparafusados M12 ou conectores de linha e capas sobrepostas. Torque mínimo de aperto dos parafusos de fixação da tampa de conexão à caixa 1,4 Nm!	2) 仅适用于 M12 螺纹塞或螺纹电缆密封套和安装帽。连接罩的外壳连接螺钉的最低拧紧力矩 1.4 Nm

BCL 3xxi only:



